Commune de
Steinfort

n°59



Agenda

Mäerz 24

Avis aux associations locales

Le présent calendrier se base sur le calendrier officiel de l'Entente des sociétés retenu lors de la journée du calendrier.

Pour toutes les modifications et ajoutes au calendrier en cours d'année, veuillez vous adresser au Service Relations avec les associations locales de la Commune de Steinfort:

E-mail: accueil@steinfort.lu
Tél.: 39 93 13-213



Informations pratiques

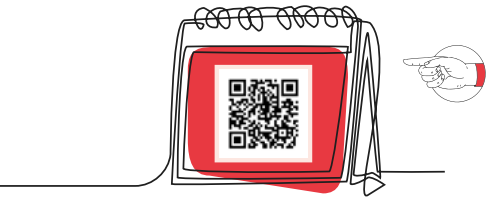
Le présent Agenda est une publication de la Commune de Steinfort.

Si vous désirez faire paraître vos flyers pour vos manifestations, veuillez svp remettre le matériel** au Service des Relations publiques par e-mail à service.pr@steinfort.lu.

Le matériel est à remettre jusqu'au 1er du mois qui précède le mois de votre manifestation.

Par exemple:
Votre manifestation a lieu le 12 novembre 2024, il vous faudra remettre le matériel de votre annonce/flyer le 1er octobre 2024 pour 17h00 au plus tard.

** Le matériel est à remettre sous forme d'un PDF de haute qualité, prêt à imprimer avec au moins 3 mm de fond perdu de chaque côté! Aucune intervention par nos soins ne sera réalisée sur vos fichiers.



Scann mech a bleif ëmmer informéiert iwwert d'Manifestatiounen an eiser Gemeng.

Scanne-moi et reste à jour sur les manifestations dans notre commune.

Scan me and keep up to date with what is happening in our municipality.

Kalenner

Märerz 24
(Aussenzäit Lenz)

02.	Job Search	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (14h00-17h00)	Commune de Steinfort
06.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
09.	Babysitting Cours	Villa Collart, Steinfort (9h30-18h30)	Commune de Steinfort
09.	Chili con carne Take Away	Tennis Club, Steinfort (16h00-18h00)	TC Steinfort
09.	Concert Gala - Musical Journey around the World	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (20h00)	Stengeforter Musek
10.	Computerfloumaart	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (08h00-12h00)	MCCL
10.	Tournoi d'échecs	Salle communale, Kleinbettingen	Cercle d'échecs
13.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Steinfort - Clairefontaine, groussen Tour (14h30)	Commission des seniors
14.	Déckkäpp	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (19h00)	FC Stengefort
14.	Sproochecafé	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (19h00-21h00)	Commission du vivre-ensemble interculturel
15.	Lëtzebuerger Owend	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (19h00)	LSAP Steinfort
16.	Chantier Nature „Ein Zuhause für Reptilien, Insekten & Co“	Gare Kleinbettingen (09h00)	natur&ëmwelt
16.	Fête „Journée de la femme“	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (19h00)	Grupo Danças e Cantares Aldeias de Portugal
16.	Théâtre „Et fiert keen Zuch éirens hin“	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (20h00)	Harmonie Klengbetten
17.	Théâtre „Et fiert keen Zuch éirens hin“	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (17h00)	Harmonie Klengbetten
20.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Klengbetten - Capellen, klengen Tour (14h30)	Commission des seniors
20.	Théâtre „Et fiert keen Zuch éirens hin“	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (20h00)	Harmonie Klengbetten
21.	Réunion d'information Installation photovoltaïque sur la toiture de la nouvelle piscine	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort	
22.	Kabaret Sténkdéier „Eisen alldeegleche Weltënnergang“	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (20h00)	Commune de Steinfort

Org.: Commune de Steinfort

Org.: Associations locales ou autres

23.	Grouss Botz	CISST, Steinfort (9h00)	Commune de Steinfort, CISST, Commission de l'environnement
23.	Théâtre „Et fiert keen Zuch éirens hin“	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (20h00)	Harmonie Klengbetten
24.	Tournoi d'échecs	Salle communale, Kleinbettingen	Cercle d'échecs
24.	Théâtre „Et fiert keen Zuch éirens hin“	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (17h00)	Harmonie Klengbetten
27.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
28.-29.	Ouschtereeëraktioun	livraison à domicile	Péckvillercher
29.	Fësch Bake	Parking Rue de Kleinbettingen, Steinfort, (11h00-13h30 & 17h00-19h00)	Fëscherfrënn Stengefort 2010
30.	AG Muppentreff	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen	Muppentreff
31.	*Ouschteren*		
31.	Ouschtereeëraktioun	HIS	Guiden a Scouten St Hubert/ Ste Bernadette

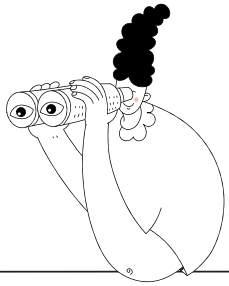
Abrëll
(Ouschtermount)
2024

D'Datume sinn indikativ a kënnen am Laf vum Joer änneren.

Les dates reprises sont à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées au cours de l'année.

Dates shown are indicative only and may change throughout the year.

provisoresche
Kalenner



01.	*Ouschterméindeg*		
06.	Kreativmaart	Centre culturel „Al Schmelz", Steinfort	Gaart an Heem Hoen
08.-12.	Stage de Tennis pour enfants	Terrain Tennis, Steinfort	TC Steinfort
10.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Steinfort - Koerich, groussen Tour (14h30)	Commission des seniors
11.	Sproochecafé	Centre culturel „Al Schmelz", Steinfort (19h00-21h00)	Commission du vivre-ensemble interculturel
13.	Fête "Transmontanos"	Centre culturel „An de Keeseminnen", Steinfort	Grupo Danças e Cantares Aldeias de Portugal
13.04.-07.07.	Championnat interclubs	Terrain Tennis, Steinfort	TC Steinfort
14.	Computerfloumaart	Centre culturel „Al Schmelz", Steinfort (8h00-12h00)	MCCL
17.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Steinfort - Kleinbettingen, klengen Tour (14h30)	Commission des seniors
20.	Brennholzstee	Vullekiischtewee, Steinfort	Mirador
20.	Familljefest / Fête familiale	Salle paroissiale „Hispic", Kleinbettingen (10h00-18h00)	Gaart an Heem Hoen
20.-21.	Bourse des collectionneurs	Centre culturel „An de Keeseminnen", Steinfort	CSV
21.	Liesung „Béischten" Jemp Schuster & Claire Parsons	Centre culturel „Al Schmelz", Steinfort (17h00)	Commune de Steinfort
27.	Bella Italia	Salle paroissiale „Hispic", Kleinbettingen	FC Stengefort
28.	City Nature Challenge		SICONA

Org.: Commune de Steinfort

Org.: Associations locales ou autres

Bicherbus 2024

06. & 27. Mäerz 2024

Stengefort | 14:20 - 15:00
Rue Schwarzenhof (Steinfort Adventure)

Klengbetten | 15:10 - 15:45
Beim Kierfecht





JOB SEARCH

SCHAFF FIR DENG ZUKUNFT | TRAVAILLE POUR TON AVENIR | WORK FOR YOUR FUTURE

02.03.2024

14:00 - 17:00 Uhr

Centre culturel „Keeseminnen", Rue Al Schmelz L-8414 Steinfort

Op der Sich no enger (neier) Aarbecht, mee du weess net wou ufänken? Du wëlls wëssen, wéis du deng Fäegkeeten am Beschte presentéiere kanns? Du wëlls Informatioune wéis du deng Kandidature kanns schreiwen? Oder du wëlls allgemeng Informatiounen, wéis du bei denger Aarbechtssich kanns ënnerstëtzt ginn?

Dann ass dëst Event genau dat Richtegt fir dech!

Verschidde Stänn waarden op dech:
- Youth & Work an Zarabina informéieren a beroden dech wéi si dech bei denger Aarbechtssich ënnerstëtze kënnen.
- D'ADEM ass present fir Mënsche mat spezifesche Besoinen ze informéieren.

NEI dëst Joer: d'Entreprise aus der Stengeforter Gemeng, déi op dësem Flyer opgelëscht sinn, wäerten dech iwwert hir Job-Offeren informéieren.

Commune de Steinfort

ZARABINA

Youth & Work

adem

02.03.2024

14h00 - 17h00

Centre culturel « Keeseminnen », Rue Al Schmelz L-8414 Steinfort

À la recherche d'un (nouvel) emploi, mais tu ne sais pas où commencer ? Tu veux savoir comment mettre en valeur tes compétences ? Tu veux des informations, comment rédiger une lettre de motivation ? Ou tu veux tout simplement savoir comment tu peux être soutenu.e dans ta recherche d'emploi ?

Alors cet événement est fait pour toi !

Différents stands t'attendent :
- Youth & Work et Zarabina te fournissent des informations et des conseils sur leurs possibilités de t'accompagner dans ta recherche d'emploi.
- L'ADEM renseigne les personnes ayant des besoins spécifiques.

NOUVEAU cette année : les entreprises de la commune de Steinfort, figurant sur ce flyer, seront présentes pour t'informer sur leurs offres d'emploi.

02.03.2024

2 pm - 5 pm

Centre culturel « Keeseminnen », Rue Al Schmelz L-8414 Steinfort

Looking for a (new) job but don't know where to start? Want to know how to best showcase your skills? Want to know how to write your application letter? Or would you like to find out in general how you can be supported in your job search?

Then this is the event for you!

Several stands will be waiting for you:
- Youth & Work and Zarabina will give you information and advice on how they can support you in your job search.
- ADEM will provide information for people with special needs.

NEW this year: the companies of the municipality of Steinfort, listed on this flyer, will be present to inform you about their job offers.

Boost Lokal Lëtzebuerg
BIAC LOG SOFTWARE EDITOR
Agence FOX-PERREAUX
hilbert s.a. freed um bauen - zënter 1960
HIS
LUCAS CARRELAGE - SANITAIRE ÉQUIPEMENT CLIMATIQUE
Maneva couture - retouches - transformations
OPUS
PrestaCylinders

Billerwee

Ausstellung « Eis Sportlerinnen »
Mëtt Januar - Mëtt Mäerz 2024

Internationale Frae-Sportsdag 24.01.2024

Participanten

Sylvie Asselborn-Huber
Anne Backes
Sandra Barone
Eloïse Chennaux
Marie-Paule Claude
Stéphanie Clemen
Pierrette Demuth-Jentgen
Danièle Diederich
Annemie Elsen, Monique Espen
Isabelle Faber, Karen Feil
Carole Felgen, Gisèle Gelz-Helbach
Cindy Gonçalves, Annick Hoffmann
Danièle Hoffmann, Fabienne Jacoby
Monique K., Viktoriia Kalashnykova
Pierrette Kieffer-Diseur, Yvonne Kirtz-Moos
Marianne Kohnen, Mireille Kosmala
Thérèse Leclerc, Danièle Portzenem
Christiane Printz, Raymonde Printz
Claudine Reding, Amandine Reuland
Gaby Schloesser, Nella Sopic, Danielle Thill
Nikolova Tsvetelina, Shannon Wagner
Alice Weydert, Marie-Louise Weydert
Club de Pétanque A Rifat
Volleyball Club Stengefort
(membres du comité
et équipes)

De Kollektiv "Égalité F/H dans le sport"*, zesumme mam CNFL, organiséiert am Kader vum internationale Frae-Sportsdag (24.01.2024), Eventer an Aktioune fir de Fraesport méi siichtbar an op d'Ongläichheeten, déi nach an deem Beräich existéieren, opmierksam ze maachen.

Zu deem Ulass presentéiert d'Gemeng Stengefort seng Ausstellung um "Billerwee", déi eis lokal Sportlerinnen, aktuell oder fréier, souwéi och aktuell oder fréier Sportlerinnen aus engem lokale Veräin, an de Mëttelpunkt stellt. Niewent de Sportlerinnen, sinn och Fraen, déi sech an engem Comité engagéieren oder als Jury oder Arbittesch aktiv sinn/waren Deel vun dëser Ausstellung fir hiert Engagement a hir Wichtegkeet ze ënnersträichen.

Entdeckt déi sportlech Vilfalt an eiser Gemeng a fannt eraus wou Biergerinne Virleeferinne waren oder déi eenzeg hei zu Lëtzebuerg sinn, déi dës Sportaart ausüben.



www.egalitesport.lu

Sous le matronage de la Ministre de l'Égalité des genres et de la Diversité
Sous le patronage du Ministre des Sports

Commune de Steinfort

TOU·TE·S ENSEMBLE VERS L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES DANS LE SPORT

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Égalité des genres et de la Diversité

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Sports

* d'Stied Esch-Uelzecht a Lëtzebuerg, d'Gemenge Beetebuerg, Déifferdeng, Diddeleng, Suessem, Schëffleng a Stengefort.

Exposition « Eis Sportlerinnen » (nos sportives)
Mi-janvier - mi-mars 2024

Journée internationale du sport féminin 24.01.2024

Le Collectif « Égalité F/H dans le sport » *, ensemble avec le CNFL, organise des événements et des actions pour la Journée internationale du sport féminin (24.01.2024) destinés à rendre le sport féminin plus visible et souligner les inégalités persistantes dans ce domaine.

À cette occasion, la Commune de Steinfort présente son exposition au « Billerwee » mettant en avant nos sportives locales, actuelles ou passées, ainsi que celles qui ont évolué dans un club sportif local. En plus des sportives, des femmes impliquées dans des comités et jurys ou en tant qu'arbitres seront également exposées pour souligner leur engagement et leur importance.

Venez découvrir la diversité sportive dans notre commune, où certaines de nos concitoyennes sont les pionnières ou les seules pratiquantes de leur sport au Luxembourg.

* les Villes d'Esch-sur-Alzette et de Luxembourg, les communes de Bettembourg, Differdange, Dudelange, Sanem, Schifflange et Steinfort.

Participanten

Sylvie Asselborn-Huber
Anne Backes
Sandra Barone
Eloïse Chennaux
Marie-Paule Claude
Stéphanie Clemen
Pierrette Demuth-Jentgen
Danièle Diederich
Annemie Elsen, Monique Espen
Isabelle Faber, Karen Feil
Carole Felgen, Gisèle Gelz-Helbach
Cindy Gonçalves, Annick Hoffmann
Danièle Hoffmann, Fabienne Jacoby
Monique K., Viktoriia Kalashnykova
Pierrette Kieffer-Diseur, Yvonne Kirtz-Moos
Marianne Kohnen, Mireille Kosmala
Thérèse Leclerc, Danièle Portzenem
Christiane Printz, Raymonde Printz
Claudine Reding, Amandine Reuland
Gaby Schloesser, Nella Sopic, Danielle Thill
Nikolova Tsvetelina, Shannon Wagner
Alice Weydert, Marie-Louise Weydert
Club de Pétanque A Rifat
Volleyball Club Stengefort
(membres du comité et équipes)

Exhibition « Eis Sportlerinnen » (our sportswomen)
Mid-january - mid-march 2024

International Women's Sports Day 24.01.2024

The Collectif "Égalité F/H dans le sport"*, together with the CNFL, is organising events and activities for International Women's Sports Day (24/01/2014) to raise the profile of women's sport and highlight the persistent inequalities in this field.

To mark the occasion, the municipality of Steinfort is hosting an exhibition at the «Billerwee», showcasing our local sportswomen, past and present, as well as those who play(ed) for a local sports club. In addition to sportswomen, women who are involved in committees, judging or refereeing will also be on display to highlight their commitment and importance.

Come and discover the diversity of sport in our municipality, where some of our fellow citizens are pioneers or the only women to practise their sport in Luxembourg.

* the cities of Esch-sur-Alzette and Luxembourg, the municipalities of Bettembourg, Differdange, Dudelange, Sanem, Schifflange and Steinfort.



#mirsistengefort

Saisonalt Geméis

aus dem Diederich Gaart, Stengefort

Kommt frëscht Geméis a Bio Qualitéit op eise Verkafsstand kafen.



Ab dem **6. Mäerz 2024** vun **8:30** bis **16:00 Auer**

Mäerz - Juni : Mëttwochs & Freides

Juli - September : Méindes, Mëttwochs & Freides

Oktober - November : Mëttwochs & Freides



Adress:
Hannert der Epicerie sociale zu Stengefort
6, rue de Luxembourg L-8440

Fir méi Informatiounen:
Tel: 26 30 55 03

Commune de Steinfort

Centre d'Initiative et de Gestion Local Steinfort

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire

Légumes de saison
du Diederich Gaart, Steinfort

Notre point de vente vous propose des légumes frais bio récoltés par notre équipe.





A partir du **6 mars 2024** de **8h30** à **16h00**

Mars - Juin : mercredi & vendredi

Juillet - Septembre : lundi, mercredi & vendredi

Octobre - Novembre : mercredi & vendredi

Pour plus d'informations:
Tél: 26 30 55 03

Adresse:
Derrière l'Epicerie sociale de Steinfort
6, rue de Luxembourg L-8440

Commune de Steinfort

Centre d'Initiative et de Gestion Local Steinfort

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire

Babysitting Cours

09.03.2024

9h30-18h30

« Villa Collart »

Sall um 2te Stack / *Salle 2ème étage* / Room 2nd floor

15, rue de Hobscheid | Steinfort

Arrêt: Steinfort, Al Schmelz



lu

Babysitting Cours

Fir Jonker ab 15 Joer

- Rechter a Pflichte vum Babysitter / vun der Babysitterin
- Kommunikatioun mat den Elteren an de Kanner
- Aféierung an d'1. Hëllef
- Entwécklungsetappe vum Bëbee a Kand
- Praxisbeispiller: Wëndel wiesselen, Fläsch maachen, bueden, Zänn wäschen, Schlofritual, ...
- Professionell Haltung als Babysitter/Babysitterin

Fir d'Stäerkung an der Mëttesstonn ass gesuergt.

Aschreiwungs-formulaire

Delai fir sech anzeschreiwen
1. Mäerz 2024

Commune de Steinfort

croix-rouge luxembourgeoise
Mënschen hëllefen

fr

Cours de babysitting

Pour les jeunes à partir de 15 ans

- Droits et devoirs du/de la babysitter
- Communication avec les parents et les enfants
- Notions de premiers secours
- Étapes du développement du bébé et de l'enfant
- Exemples pratiques : Changement de couches, faire le biberon, baigner, brossage des dents, rituels de sommeil ...
- Comportement professionnel en tant que babysitter

Une collation sera servie pendant la pause de midi.

Formulaire d'inscription

Delai d'inscription
1er mars 2024

Registration form

Registration deadline
1st March 2024



en

Babysitting courses

For young people aged 15 and over

- Rights and responsibilities of the babysitter
- Communicating with parents and children
- First aid
- Developmental stages of babies and children
- Practical examples: nappy changing, bottle feeding, bathing, teeth brushing, sleeping rituals, etc.
- Professional behaviour as a babysitter

A snack will be served during the lunch break.

D'STENGEFORTER MUSEK INVITÉIERT OP HIR

Musical Journey around the World

Mat der Bedeelegung vum Ensembel vun der Stengeforter Groundschoul

SAMSCHDES, DEN 9. MÄERZ 2024 UM 20:00 AUER

AN DE KEESEMINNEN ZU STENGEFORT



Entrée 10€ | Studenten 8€ | Kanner ënner 12 Joer gratis
Entréesbilljeeë bei all Member vun der Stengeforter Musek
Reservatioun vun de Plaze vum 1. Mäerz 2024 un
Méindes bis Freides vu 18:00 bis 20:00 | iwwert SMS op de GSM 691 429 158
Gratis Navett vum Park & Ride an d'Keeseminnen vun 19:00 bis 20:00 Auer
an zréck op de Park & Ride vun 22:30 bis 24:00 Auer.

Stengeforter Musek

Commune de Steinfort

Tennis Club **Steinfort**

CHILI CON CARNE

TAKE AWAY

SAMEDI 9 MARS 2024

Chili con carne: 13€/portion

Supplément portion de riz: 2€

Supplément fromage Cheddar: 1,50€

Supplément Tacos: 1€

Bouteille de vin rouge argentin: 15€

« Black Ranch Malbec Cabernet » .



Take away au club-house entre 16h et 18h

Commandes jusqu'au 4 mars

par sms/Whats App: 691 63 88 90

Vos commandes seront validées par le virement au:

BILL LU 32 0022 1003 3800 0000

Organiséiert vun der Seniorekommissioun

Een Trëppeltour a Gesellschaft
Une promenade en compagnie
A walk in company

Steinfort – Clairefontaine 13.03.24

Mëttwochs den 13.03. / 14:30 Auer Gemengenhaus Stengefort / Trëppeltour op Clairefontaine mat Besuch vum Site an der Kapell / groussen Tour

Mercredi le 13.03. / 14h30 Maison communale de Steinfort / Promenade vers Clairefonaine avec visite du site et de la chapelle / grand tour

Wednesday 13.03. / 2.30 pm town hall of Steinfort Walk to Clairfontaine with a visit to the site and the chapel / long tour

Umeldung bis
Inscription jusqu'au
Registration until

11.03.24

activites.steinfort.lu

Är Aschreiwung gëtt un d'Presidentin vun der Seniorekommissioun virugeleed.

Les inscriptions seront transférées à la présidente de la Commission des seniors .

Registrations will be transferred to the President of the Committee on senior citizens.

Commune de Steinfort

DÉCKKÄPP
zu Stengefort

14. März 2024

19H

Centre Culturel
An de Keeseminnen
rue Collart, Steinfort

MENU

ASSIETTE DE CHARCUTERIE OU DE FROMAGE AVEC ACCOMPAGNEMENTS

25 €

ENTRÉE INCLUSE



ENTRÉE SANS REPAS **5 €**

RÉSERVATIONS
TÉL.: +352 621 255 063
BUVETTE.FCSTENGEFORT@GMAIL.COM

Commune de Steinfort

De Schäfferot an d'Kommissioun fir interkulturellt Zesummeliewen vun der Gemeng Stengefort invitéieren op de



SPROOCHECAFÉ

OP LËTZEBUERGESCH

de 14. Mäerz 2024

vun 19:00 bis 21:00 Auer
an der aler Schmelz zu Stengefort.

Dir wëllt lëtzebuergesch schwätze léieren oder Är Lëtzebuergesch-Kenntnisser verbessern,
Dir hutt keng Loscht e Standard-Cours ze beleeën,
Dir wëllt lech an enger gemittlecher Ronn mat Leit aus verschiddensten Hierkënft austauschen,
Dir wëllt vu Gespréichspartner betreit ginn déi d'lëtzebuerger Sprooch beherrschen?

Da kommt bei eis!

De Sproochecafé ass all 2. Donneschdeg am Mount.

Le Collège échevinal et la Commission du vivre-ensemble interculturel
de la Commune de Steinfort ont le plaisir de vous inviter au

Café des Langues en luxembourgeois

le 14 mars 2024, de 19h00 à 21h00, à l'Al Schmelz à Steinfort

Vous aimeriez apprendre à communiquer ou vous perfectionner en luxembourgeois,
Vous n'avez pas envie d'un cours magistral,
Vous voulez partager un moment convivial avec des personnes de tous horizons,
Vous aimeriez être encadré(e) par des interlocuteurs qui maîtrisent le luxembourgeois?

Alors rejoignez-nous !

Le café des langues aura lieu chaque deuxième jeudi du mois.

Der Schöffenrat und die Kommission für interkulturelles Zusammenleben
der Gemeinde Steinfort laden ein zum

Sprachencafé auf Luxemburgisch

am 14. März 2024 von 19:00 bis 21:00 Uhr in der alten Schmelz in Steinfort

Sie wollen luxemburgisch sprechen lernen oder Ihre Luxemburgisch-Kenntnisse verbessern,
Sie haben keine Lust einen Standard-Kurs zu belegen,
Sie möchten sich in gemütlichem Beisammensein mit Personen verschiedenster Herkunft austauschen,
Sie möchten von Gesprächspartnern betreut werden welche die luxemburger Sprache beherrschen?

Dann kommen Sie zu uns !

Das Sprachencafé findet jeden zweiten Donnerstag im Monat statt.

The College of the mayor and aldermen as well as the Committe for intercultural living together
of the municipality of Steinfort, have the pleasure to invite you to their

Luxembourgish language café

on the 14th of March 2024 between 7:00 and 9:00 pm, at the Al Schmelz in Steinfort

You'd like to learn to communicate in Luxemburgish or improve your speaking skills,
You don't feel like having lecture course,
You want to come and share a friendly moment with people from all walks of life,
You feel like being supervised by discussion partners who master Luxemburgish language?

Then, join us !

The Luxembourgish language café takes place every second Thursday of the month.

Inscription via notre nouveau site
activites.steinfort.lu

Lëtzebuerger Owend

Freides, de 15. Mäerz 2024

Al Schmelz zu Stengefort - Apero ab 19:00

Lëtzebuerger Musek mam Patrick

Lëtzebuerger Spezialitéiten (26€ de Menu)

* Menu 1: Wäinzoossiss mat Kniddelen + Taart + Kaffi
* Menu 2: Bouchée à la Reine + Taart + Kaffi
* Menu 3: Judd mat Gaardebounen + Taart + Kaffi
* Menu 4: Vegetaresch Zoossiss mat Kniddelen + Taart + Kaffi

LSAP

!!! Iessen nëmmen op Reservatioun !!!

Informatioun a Reservatioun:

Telefon: 661 700 513 / E-Mail: letzebuerger.owend@gmail.com

Organisatioun: LSAP Sektioun Stengefort

Soirée Luxembourgeoise

Vendredi, le 15 mars 2024

Al Schmelz à Steinfort - Apéro à p. de 19:00

Musique luxembourgeoise avec Patrick

Spécialités luxembourgeoises (26€ par menu)

LSAP

* Menu 1: Wäinzoossiss mat Kniddelen + Taart + Kaffi
* Menu 2: Bouchée à la Reine + Taart + Kaffi
* Menu 3: Judd mat Gaardebounen + Taart + Kaffi
* Menu 4: Vegetaresch Zoossiss mat Kniddelen + Taart + Kaffi

!!! Uniquement sur réservation !!!

Informations et réservation:

Télephone: 661 700 513 / E-Mail: letzebuerger.owend@gmail.com

Organisation: LSAP Section Steinfort

JOURNÉE DE LA FEMME

16 MARS



PORC À LA BROCHE



45 € P.P.
GROUPE DE 10 ADULTES 40€ P.P.
GRATUIT POUR LES ENFANTS JUSQU'À 11 ANS

RESERVATION
621 276 601
621 300 240

BANDA CLAF
Luxembourg



CENTRE CULTUREL "AN DE KEESEMINNEN"
AL SCHMELZ, RUE COLLART
L-8414 STEINFORT

DIA DA MULHER

16 DE MARÇO



PORCO NO ESPETO



45€ P.P.
GRUPO DE 10 ADULTOS 40€ P.P.
GRATIS PARA CRIANÇAS ATE AOS 11 ANOS

RESERVAÇÃO

621 276 601
621 300 240

BANDA CLAF
Luxembourg



CENTRE CULTUREL "AN DE KEESEMINNEN"
AL SCHMELZ, RUE COLLART
L-8414 STEINFORT

D'Harmonie Klengbetten spillt Theater

Et fiert keen Zuch éierens hin

En 3-Akter vum Winnie Abel, iwwersat vum Roby Zenner



Sam. 16. Mäerz um 20 Auer
Son. 17. Mäerz um 17 Auer
Mët. 20. Mäerz um 20 Auer
Sam. 23. Mäerz um 20 Auer
Son. 24. Mäerz um 17 Auer

Entrée
Erwuessener: 12€
Kanner: 8€

Reservatioun
+352 621 174 381 oder info@hklb.lu

Organiséiert vun der Seniorekommissioun

Een Trëppeltour a Gesellschaft
Une promenade en compagnie
A walk in company

Klengbetten – Capellen 20.03.24

Mëttwochs den 20.03. / 14:30 Auer Rdv um Kierfecht zu Klengbetten / Trëppeltour op Capellen a mam Bus erëm zréck / klengen Tour

Mercredi 20.03. / 14h30 Cimetière de Kleinbettingen / Promenade vers Capellen retour en bus / petit tour

Wednesday 20.03. / 2.30 pm Cemetery of Kleinbettingen / Walk to Capellen return by bus / short tour

Umeldung bis
Inscription jusqu'au
Registration until

18.03.24

activites.steinfort.lu

Är Aschreiwung gëtt un d'Presidentin vun der Seniorekommissioun virugeleed.

Les inscriptions seront transférées à la présidente de la Commission des seniors .

Registrations will be transferred to the President of the Committee on senior citizens.



Commune de Steinfort

EISEN ALLDEEGLECHE WELTËNNERGANG

KABARET STÉNKDÉIER

FREIDES, DEN 22. MÄERZ 2024

20:00 AUER

Al Schmelz
zu Stengefort



Präis:
20 €
1,50 € mat Kulturpass

Gratis Entrée
< 12 Joer &
12 - 26 Joer mat
Schüler-/Studentekaart

Umeldung

activites.steinfort.lu
Tel.: 39 93 13 1

Commune de Steinfort

KULTURPASS

EISEN ALLDEEGLECHE WELTËNNERGANG

vum Kabaret Sténkdéier

An eisen haarden Zäite geet d'Welt gefillt op d'mannst eemol den Dag ënner. Mat der Apokalypse virun eis sti mer moies op a no engem mäerdereschen Amoklaf duerch de Labyrinth vu Panik a Paranoia leeë mer eis owes an d'Bett a ... kënnen net aschlofen. An der Nuecht geeschtere mer wéi Zombien duerch d'Weltgeschicht.

Wéi solls de dobäi gesond a monter bleiwen, wéi sollen esou deng gutt Laun an deng Zouversiicht net op der Streck bleiwen? Klima a Katastroph, Tornado an Tsunami, Krich a Krawall dreiwen dech an d'Äerm vu Psychologen, Astrologen an aner chronesch Pathologen oder eeben an d'Ofhängegkeet vun hippen Designerdrogen.

Mee elo gëtt et Hoffnung: eis héichmotivéiert an haarttrainéiert Spezialiste vum Kabaret Sténkdéier bréngen an hirem aktuelle Programm nees Rou a Geloossenheet an Ären Alldag. Si huelen Iech zeréck op de Buedem vun den Tatsaachen a loossen Iech duerch eng rasant Klengkonschttherapie voller Witz an Humor all Äre Misär ee fir alle Mol vergiessen. An dëst alles op Käschte vun der Allgemengheet, dem groussherzoglechen Haff an all deenen aneren Dichtegen a Wichtegen oder deenen, déi sech dofir halen!

Et spillen : Conny Braquet, Irène Zeimes, Claude Faber, Luc Schumacher

Regie : Joe Heintzen a Noémie Leer

Texter : Roland Meyer

Musek : Camille Nanquette



Billerwee

Ausstellung « 1001 Tonnen » vum Jessica Theis
Mëtt Mäerz - Mëtt Mee 2024
Am Kader vun der Grousser Botz

**1001 Tonnen ass keng Geschicht a scho sécherlech kee Märchen,
et ass och keen Titel fir ze dreeme mee et ass d'Realitéit.**

Mir hunn 1,6 Kilo wëllen Offall pro Awunner pro Joer zu Lëtzebuerg.
Multiplizéiere mer dat mat de 626.000 Awunner, ergëtt eis dat 1001 Tonne wëllen Offall pro Joer.

· Dat sinn 103 Kilo wëllen Offall pro km laanscht eis Landstroossen.

· Dat sinn 216 Kilo wëllen Offall pro km laanscht eisen Autobunnen.

· Dëst kascht Lëtzebuerg 1,2 Milliounen Euro pro Joer.



Commune de
Steinfort

Weider Informatiounen iwwert Ausstellung
fannt Dir op eisem Site **activites.steinfort.lu**

1001 Tonnen
photography Jessica Theis

fr Exposition « 1001 Tonnen » (tonnes) de Jessica Theis
Mi-mars - mi-mai 2024
Dans le cadre de la « Grousser Botz »

**1001 tonnes n'est pas une histoire et surtout pas un conte,
ce n'est pas non plus un titre pour rêver, mais c'est la réalité.**

Nous avons 1,6 kilos de déchets sauvages par habitant.e par année au Luxembourg.
En multipliant ce chiffre par les 626.000 habitant.e.s, cela nous donne 1001 tonnes de déchets sauvages par an.

· Ce sont 103 kilos de déchets sauvages par km le long de nos routes nationales.

· Ce sont 216 kilos de déchets sauvages par km le long de nos autoroutes.

· Cela coûte le Luxembourg 1,2 millions d'euros par an.

en Exhibition "1001 Tonnen" (tonnes) by Jessica Theis
Mid-March to mid-May 2024
As part of the "Grousser Botz" event

**1001 tonnes is not a story, and certainly not a fairy tale,
nor is it a title to dream about, but it is reality.**

We generate 1.6 kilograms of wild waste per inhabitant per year in Luxembourg.
Multiplying this by the 626,000 inhabitants, it amounts to 1001 tonnes of wild waste annually.

· That's 103 kilos of wild waste per km along our national roads.

· That's 216 kilos of wild waste per km along our highways.

· This costs Luxembourg 1.2 million euros per year.



#mirsistengefort

Eng Aktioun vun der GEMENG STENGEFORT zesumme mam CISST Stengefort an der Ëmweltkommissioun

GROUSS BOTZ

#mirhalestengefortpropper

23. Mäerz 2024

um 9:00 Auer am Asazzenter (CISST)
(12, rue Collart zu Stengefort)

Dat benéidegt Material gëtt Iech zur Verfügung gestallt.



Wann Dir deen Dag keng Zäit hutt,
kënnt Dir Iech am Laf vum ganze Joer, Material op der Gemeng ausléinen.

Fotografiéier(t) Dech/Iech bei dëser Aktioun, schéck eis Deng Foto
via eise Site www.steinfort.lu/signalez-le oder publizéiert se an de soziale Medien: #mirhalestengefortpropper

Commune de Steinfort

KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech

CISST.lu
CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS STEINFORT

GROUSS BOTZ

#mirhalestengefortpropper

Konservendousen, Béchsen, Fläschen, Plastikstuten, Pneuen oder Elektroschrott ...
alles wat een nom Wanter am Bësch a laanscht d'Weeër fënnt, gehéiert recycléiert an net an d'Natur!

Dofir invitéiere mir Iech och dëst Joer nees ganz häerzlech bei eiser grousser Fréijoersbotz an eiser Gemeng matzemaachen, dat den

23. Mäerz 2024

Conserves, canettes, bouteilles, sacs en plastique, pneus usés ou déchets électroniques ...
tout ce que l'on trouve dans la forêt et le long des chemins après l'hiver, n'a pas sa place dans la nature mais doit être recyclé!
C'est pourquoi nous vous invitons cordialement à participer cette année de nouveau au grand nettoyage de printemps dans notre commune, le

23 mars 2024

Programm

Um 9:00 Auer
Begréissung mat Kaffi
oder Schoki a Croissant

Mëttes
Invitéiere mir Iech op e Mëttegsiessen
(+ vegetaresche Choix)

Boost Lokal Lëtzebuerg

D'CELL asbl wäert wärend dem Mëttegiessen eng Diskussioun iwwert Iddie fir potenziell Biergerprojeten am Zesummenhang mat der Ëmwelt animéieren, dëst am Kader vum Projet Boost Lokal Lëtzebuerg.

Programme

À 9h00
Mot d'accueil avec café
ou lait chocolaté et un croissant

À midi
Déjeuner offert par la commune
(+ choix végétarien)

Boost Lokal Lëtzebuerg

Pendant le déjeuner, CELL asbl animera une discussion autour d'idées de projets citoyens potentiels liés à l'environnement, dans le cadre du projet Boost Lokal Lëtzebuerg.

Mellt Iech w.e.g. aus organisatoresche Grënn iwwert den QR Code mat Ärem Choix fir Mëttegiessen bis den 18. Mäerz 2024 un.

Informatiounen: Tel.: 399313-1

D'Natur seet Iech MERCI!

Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de vous inscrire via le lien QR avec votre choix pour le déjeuner jusqu'au 18 mars 2024.

Renseignements: Tél.: 399313-1

La nature vous REMERCIE!

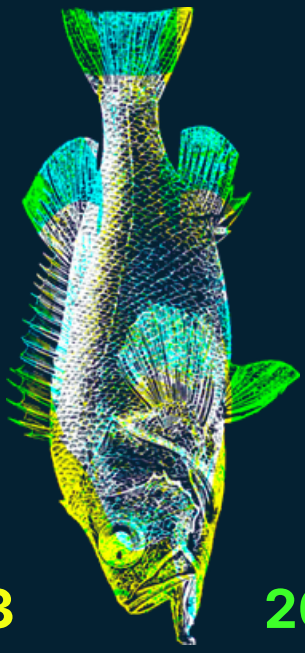
activites.steinfort.lu

BILLERWEE

Ausstellung / *Exposition* « 1001 Tonnen »

Mëtt Mäerz - Mëtt Mee 2024 / *Mi mars - mi mai 2024*

FËSCH BAKE ZU STENGEFORT



2023

~~21. OKTOBER 2023~~

11:00 - 13:30 AUER
17:00 - 19:00 AUER

~~02. DEZEMBER 2023~~

11:00 - 13:30 AUER
17:00 - 19:00 AUER

2024

~~14. FEBRUAR 2024~~
(ÄSCHERMËTTWOCH)

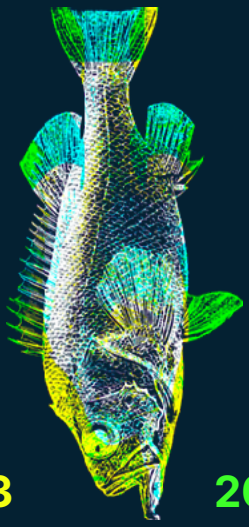
11:00 - 13:30 AUER
17:00 - 19:00 AUER

29. MÄRZ 2024
(KARFREIDEN)

11:00 - 13:30 AUER
17:00 - 19:00 AUER

FËSCHERFRËNN STENGEFORT 2010

BAKE FËSCH ZU STENGEFORT



2023 2024

D'FËSCH KËNNEN MATGEHOLL GINN UM PARKING BEIM CAFÉ SANDKËSCHT ZU STENGEFORT

D'Fësch kënnen awer och op folgend Platzen giess ginn:

Café Roudemer zu Stengefort: +352 26 30 53 02
Café Sandkëscht zu Stengefort: +352 27 93 55 55
Café Hoener Stuff zu Hoen: +352 26 10 81 88

oder bestellen kennt dir d'Fësch beim

Camille Stockreiser: +352 621 398 516
Adriano De Michele: +352 621 595 715
Patrice Peter: +352 691 781 945
Rita Maieron: +352 621 224 056

PRIX: 20,00 €

Ouschtereeër Aktioun vun de Péckvillercher



12 Eeër: 8€
6 Eeër: 4,50€

Eeër vun hei heemgeliwwert op Grass, Hoen, Klengbetten a Stengefort

Wéini:
28.03. + 29.03.24

Op Bestellung-sur commande:
621 710 471 (10:00-18:00)
peckvillercher.hk@gmail.com
bis den 22.03.24

vun de Kanner gefierwt mat Hëllef vum Bräiläffel



Péckvillercher Hoen-Klengbetten

Kanner- a Jugendchouer

Wat mir maachen?

Sangen an...
Flott Concerten an der Adventszäit, um Chrëschtmaart, Ouschtereeër fierwen, Hämmelsmarsch a villes méi

Wéini :

Samsdes vun 10.30 bis 11.15 A fir d'Kanner a bis 12 A fir d'Jugend

Wou?

Am Pompjeessall zu Hoen (15, rue de l'Ecole)

Contact:
Pia Elvinger, chef de choeur
Peckvillercher.hk@gmail.com

Fondation EME
15 JOER

All together!

Partager la joie de chanter.



La Fondation EME célèbre son 15e anniversaire : participez à notre grand projet de **chorale inclusif**. Rejoignez-nous et chantez avec nous !

Tout le monde est le bienvenu !

Plus d'informations sur le projet

contact@fondation-eme.lu | www.alltogether.lu | T. 26 02 27 430

Répétitions à Bill

Répétitions

24.02.2024 - 30.05.2024 : Samedis de 15.00 - 16.30 heures

Adresse: Um Bill MS Centre; 1a Maison, 7425 Bill Helperknapp

Concert

30.05.2024 à 19.00 heures
Répétition générale: 29.05 à 18.00 heures
L'adresse est encore à confirmer.

Concert de clôture

6.07.2024 à 11.30 heures à la Kinnekswiss
Répétition générale: 02.07 - 17h au Tramschapp en ville.

Trouvez plus d'informations sur les répétitions des choeurs dans d'autres lieux sur alltogether.lu

Inscription par mail ou téléphone:
contact@fondation-eme.lu
T. 26 02 27 430



MSL LLSP & FSPL Multiple Sclérose Lëtzebuerg
dmsg
LEADER ZENTRUM WESTEN
Cofinancé par l'Union européenne
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture

COMMUNE DE Garnich

COMMUNE DE KOERICH

Commune de Steinfort

Proxibus

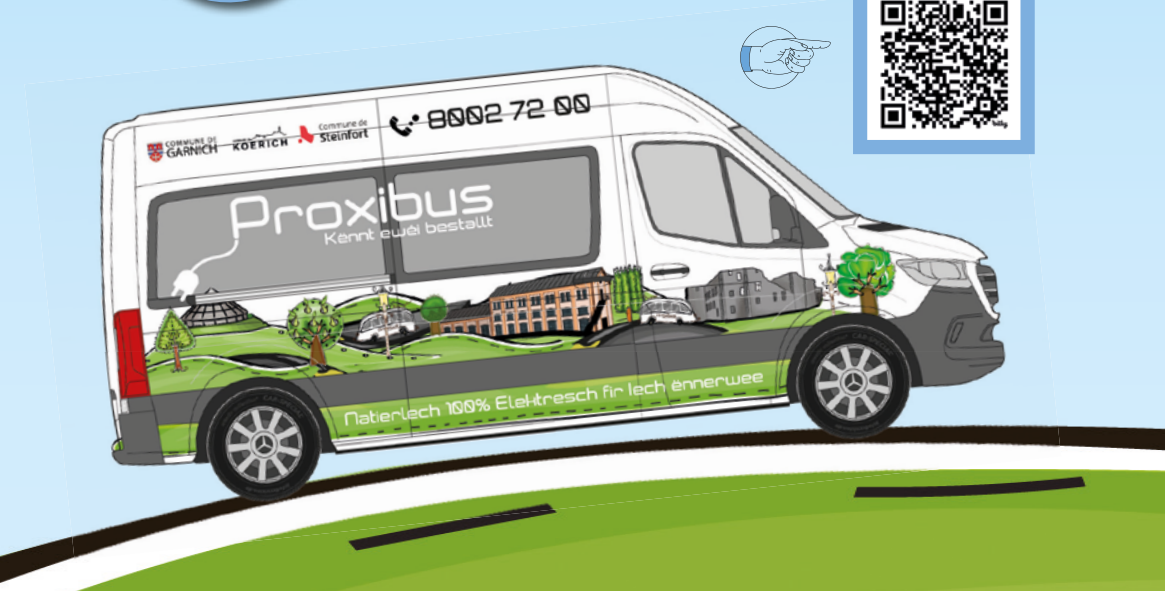
Kënnt ewéi bestallt

Reservez votre aller-retour au

8002 72 00

Méi Informatiounen / *Plus d'informations*
https://bit.ly/steinfort_proxibus

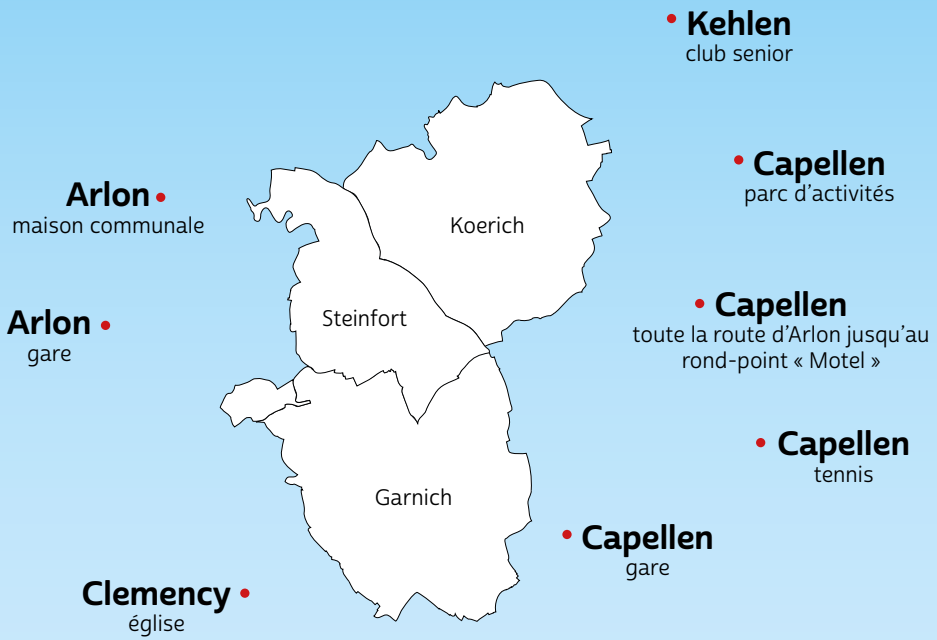
Service gratuit!



De Proxibus fiert:
vu Méindes bis Freides vu 7:00 - 19:00 Auer
Samschdes vun 9:00 - 19:00 Auer

Le proxibus circule:
du lundi au vendredi de 7h00 - 19h00
les samedis de 9h00 - 19h00

8002 72 00



Ausser op d'Gare Capellen bréngt de PROXIBUS lech natierlech och op d'Klengbettener Gare oder op Arrête vun all aner ëffentlech Busser, déi op dem Territoire vun deenen 3 Gemenge leien.

Mir maachen lech drop opmierksam, datt de Proxibus KEE Schoultransport mécht.

Outre la gare de Capellen le PROXIBUS vous conduit également à la gare de Kleinbettingen, ainsi qu'aux arrêts de bus de toute autre ligne de bus qui se trouve sur le territoire des 3 communes.

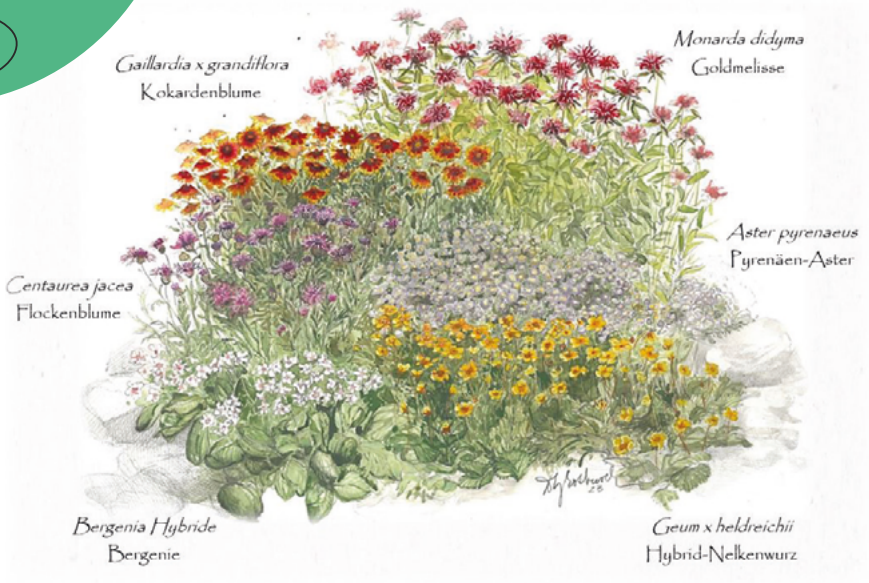
Nous vous rendons attentifs au fait que le PROXIBUS n'effectue PAS de transports scolaires.

PÄIPERLECKSSTAUDE FIR AN ÄRE GAART

SAMSCHDES, DE 4. MEE 2024

14:00–17:00 AUER

Al Schmelz
Stengefort



Commune de Steinfort

SICONA
Naturschutzsyndikat

Dëst Event ass Deel vun der Campagne Stengefort Naturno
Cet événement fait partie de la campagne Stengefort Naturno (Commune proche de la nature)
This event is part of the campaign Stengefort Naturno (Municipality close to nature)

lu

PÄIPERLECKSSTAUDE FIR AN ÄRE GAART

Am Kader vun der Aktioun Päiperlek huet de SICONA sechs Stauden ausgewielt, déi eng besonnesch Bedeitung als Nektarplanze fir Päiperleken an aner Insekten hunn. Dëst Joer hutt Dir d'Méiglechkeet dëse Staudepak gratis bei der Gemeng ze bestellen. D'Verdeelung, déi d'Gemeng Stengefort mécht, fënnt Samschdes de **4. Mee tëscht 14:00-17:00 Auer beim Centre Culturel Al Schmelz** statt. Profitéiert och dovunner, gläichzäiteg beim **REPAIR -CAFÉ** ran ze luussen.

Opgepasst, **des Offer gëllt just fir d'Awunner.innen aus der Gemeng Stengefort** an d'Unzuel vun de Päck ass limitéiert, et gëllt: **den Éischten ass vir an ee Pak pro Haushalt**.

fr

DES PLANTES VIVACES À PAPILLONS POUR VOTRE JARDIN

Dans le cadre de l'Aktioun Päiperlek, SICONA a choisi six vivaces avec une valeur particulière comme plantes nectarifères pour les papillons et autres insectes. Cette année, vous pouvez commander un paquet de ces plantes gratuitement auprès de la commune. La distribution par la commune de Steinfort aura lieu le samedi **4 mai de 14h00-17h00 près du Centre Culturel Al Schmelz**. Profitez de l'occasion pour vous rendre aussi au même moment au **REPAIR-CAFÉ**.

Attention, **l'offre n'est valable que pour les habitant.e.s de la commune de Steinfort** et les paquets sont limités : **premier.ère arrivé.e, premier.ère servi.e et un paquet par ménage**.

en

BUTTERFLIES PERENNIALS FOR YOUR GARDEN

As part of the Aktioun Päiperlek, SICONA has selected six perennials of particular value as nectar plants for butterflies and other insects. This year, you can order a package of these plants free of charge at the municipality. The distribution by the Steinfort municipality will take place on Saturday **4 May from 2:00-5:00 pm at the Al Schmelz Cultural Centre**. Take the opportunity to visit the **REPAIR-CAFÉ** at the same time.

Please note that **this offer is only valid for the residents of Steinfort** and that packages are limited: **first come, first served and one package per household**.



D'Päck si limitéiert op 100 Stéck:
den Éischten ass vir an ee Pak pro Haushalt
Bestellung/commande/order

activites.steinfort.lu
Tel.: 39 93 13 1

Stengefort Naturno

Fir Biodiversitéit a Klimaresilienz
Pour la biodiversité & la résilience climatique
For biodiversity & climate resiliance

16. Mäerz/*Mars*/March

Chantier Nature, natur&ëmwelt

28. Abrëll/*Avril*/April

City Nature Challenge, SICONA

4. Mee/*Mai*/May

Verdeelung vun de SICONA-Staudepäck,
Service écologique

15. Juni/*Juin*/June

Biergerforum «Stengefort Naturno»,
Service écologique
& Ëmweltberodung Lëtzebuerg

Commune de Steinfort

NaturPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur

KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Klima



natur&ëmwelt

16.03.2024 I 09:00 Gare Kleinbettingen

Chantier Nature

Habitat pour reptiles, insectes & Co

Une action pour toute la famille : après une courte marche (4km), nous aménagerons des barres de pierre et des tas de bois afin de créer un habitat pour les petits mammifères, reptiles et insectes.

Inscrivez-vous jusqu'au 9.03.2024 :
26 90 81 27 44 / m.frisch@naturemwelt.lu
natur&ëmwelt section Nordstad & Fondatioun Hëllef fir d'Natur

Foto © Sektioun Nordstad, Illustration © Bakform/Patrick Hallé

Billerwee

Wanter
Hiver
Winter

2024
2025

Erfuersch d'Wantermagie
Explores la magie hivernale
Explore the winter magic



Commune de
Steinfort

Looss DENG Wanterkreativitéit EIS Ausstellung verzauberen!
Laisses TA créativité hivernale illuminer NOTRE exposition!
Let YOUR winter creativity light up OUR exhibition!

lu **Du bass e/eng passionéiert.e Fotograf.in, dee/déi gär d'äiseg Schéinheet vum Wanter afänkt? Dann ass dëse Projet fir dech!**

Mir siche flott Fotoen, déi eis Gemeng a sengem Wantermantel weisen: ausser-gewéinlech Äismotiver, magesch Chrëschtdagsdekoratiounen, verschneite Landschaften, eenzegaarteg Schnéiflacken, ...

Eenzeg Konditioun fir mat ze maachen: d'Wantermotiver sollen aus eisen Dierfer – Grass, Hoen, Klengbetten oder Stengefort – stamen. Déi flottste Schnappschëss ginn ab Dezember 2024 um Billerwee ausgestallt.

Verpass dës Geleeënheet net fir däi Fotostalent ervir ze hiewen!
Maach mat a schéck deng schéinste Wanterfotoen bis den 31. Mäerz 2024 op service.pr@steinfort.lu.

fr **Photographe passionné.e, avide de capturer la beauté glaciale de l'hiver ?!? C'est le moment de briller !**

Nous sommes à la recherche de clichés époustouflants mettant en scène notre commune parée de son beau manteau d'hiver : motifs de glace étincelants, décorations de Noël féeriques, paysages enneigés, flocons de neige en suspens, et bien plus encore.

La seule règle pour participer ? Que tes photos hivernales proviennent d'un de nos villages - Grass, Hagen, Kleinbettingen ou Steinfort. Les clichés sélectionnés seront exposés au Billerwee à partir de décembre 2024, offrant ainsi une vitrine exceptionnelle à ton talent.

Ne manques pas cette occasion de mettre en valeur tes talents de photographe !
Participes en nous envoyant tes plus belles photos d'hiver à service.pr@steinfort.lu avant le 31 mars 2024.

en ***You're a keen photographer and want to capture the icy beauty of winter? Now's the time to shine!***

We're looking for stunning shots of our municipality in its winter finery: sparkling ice patterns, enchanting Christmas decorations, snowy landscapes, dangling snowflakes and more.

The only rule to enter? *Your winter photos must be taken in one of our villages - Grass, Hagen, Kleinbettingen or Steinfort. The selected photos will be displayed at Billerwee from December 2024, providing an exceptional showcase for your talent.*

Don't miss this opportunity to showcase your photographic skills!
Get involved now by sending your best winter photos to service.pr@steinfort.lu before 31 March 2024.



#mirsistengefort

Commune de
Steinfort

Administration de la nature et des forêts

AKTIVITÉITEN

AM NATURSCHUTZZENTRUM

MIRADOR

02. MÄERZ — SPIEL MIT DEM PFERD VOM **MAULWURF**
13:30 - 17:00

05. MÄERZ — TRACES DES **MAMMIFÈRES**
14:00 - 17:00

10. MÄERZ — **KANNER YOGA AM BËSCH**
14:00 - 17:00

16. MÄERZ — **FRÜHLINGSGEFLÜSTER** AUF DEM MIRADORPFAD
09:00 - 12:00

16. MÄERZ — **WURZELWANDERUNG**
09:00 - 13:00

16. MÄERZ — **LE CASTOR**
09:00 - 13:00

16. MÄERZ — KOCHEN MIT **WILDKRÄUTERN AM FEUER**
13:00 - 18:00

16. MÄERZ — FINDE DAS LÄCHELN DES **BAUMES** WIEDER
13:00 - 17:00

20. MÄERZ — **NATURHANDWERK**
14:00 - 17:00

23. MÄERZ — EISEN UND EISENBAHN **STEINFORT**
09:00 - 12:00

31. MÄERZ — **AMPHIBIEN AM WEIER**
13:00 - 17:00

31. MÄERZ — DAS RÄTSEL VOM GEHEIMNISVOLLEN **HASEN**
13:00 - 17:00

Umeldungen an Informatiounen:

247 5654 - 1

mirador@anf.etat.lu

Mirador - Centre nature et foêt

cnf_mirador

Manifestatiounen an der Gemeng Stengefort



Édité par l'Administration communale de Steinfort
Service des Relations publiques

B.P. 42 | L- 8401 Steinfort
Tel: 399 313-214/215 | service.pr@steinfort.lu

Imprimerie Heintz Pétange
papier Nautilus Superwhite 100 % recyclé



Commune de Steinfort
www.steinfort.lu